



## JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME

## PROGRAMA DE MONITORIZAÇÃO DO SISTEMA JUDICIAL

### *Komunikadu Imprensa*

**Periodu : Jullu 2010**

**Pubikasaun : 21 Jullu 2010**

### **Parlamentu Nasionál tama bá períodu resesu parlamentar tinan lejislativu 2010 nian**

Hahú iha loron 15 fulan Jullu to'o loron 15 Septembru 2010 Parlamentu Nasionál la iha sesaun lejislativa tanbá hahu tama bá feriadu ka sesaun resesu parlamentar durante fulan rua nian laran.

Feriadu ka resesu parlamentar ne'e bazeia bá Rejimentu interna Parlamentu Nasionál No 2 artigu 45 ne'ebé defini konabá sesaun lejislativu. Tuir artigu 45 rejimentu ne'e defini katak *períodu normal funsionamentu Parlamentu Nasionál sei inisia ka hahú fali iha 15 Setembru depois hahú termina feriadu iha 15 de Jullu no sei la prejuizu periodu suspensaun Natal entre loron 23 Dezembru to loron 2 Janeiru iha tinan seluk ka ano subsequente, mais suspensaun Parlamentu Nasionál delibera kuandu maioria dois tersus depudatus aseita.*<sup>1</sup>

Luis de Oliveira, Direitór JSMP konsidera tempu feriadu ne'e naruk teb-tebes no la refléta realidade Timór Léste nian. Liutan, Luis de Oliveira haktuir katak maske rekoñese katak distintus/as deputadu/a sira iha direitu privilejiu bá periodu resesu ne'e, maibé fulan rua tempu ida naruk tebes. Periodu resesu durante fulan rua, lolos so bele akontese deit iha Parlamentu sira ne'ebé sira nia Estadu dezemvolvildu ona, laos iha Timór Léste ne'ebé foin hari'i no persiza rekursu no tempu extra halo servisu.

JSMP sente preukupadu oituan, tanbá tuir observasaun JSMP nian iha plenária Parlamentu Nasionál deputadu sira dalabarak la kumpri sira nia obrigasaun konabá oras tama no sai servisu<sup>2</sup> ne'ebé defini iha Artigu 46 (2) Rejimentu Interna Parlamentu Nasionál nian.

Maske nune'e JSMP konkorda atu iha direitu bá resesu, maibé JSMP husu bá distintus/as Deputadu/a sira atu konsidera realidade no interese povu ass liu interese sira seluk hodi lori povu nasaun ne'e bá future ida ne'e diak liu ohin loron nian.

Atu atividade parlamentu nian nafatin funsiona, JSMP husu no ekonraza komisaun permanente ne'ebé sei asume funsaun durante tempu feriadu atu hala'o sira nia funsaun tuir alinea 3 husi

---

<sup>1</sup> Tradusaun Laos oficial husi JSMP.

<sup>2</sup> Favor hare ka lê iha Bulletin Atividade Parlamentar publika husi POP/JSMP, edisaun Maiu 2010, Nú. 1/JSMP/2010.

Artigo 102 Konstituisaun RDTL. Artigu refere defini katak; Kompete bá komisaun Parmanente buat hirak tuir mai ne'e: (1) akompaña servisu governu nian no mós administrasaun; (b) koordena servisu komisaun nasional nian; (c), promove konvokasaun nasional nian, prepra no organiza Parlamentu Nasional nia sesaun sira; (d) autoriza deslokasaun Prezidente Repúblika iha rai laran, inklui autoriza mós deklarasaun estadu serku ka emerjénsia no sel-seluk tan.

JSMP hein katak depoisde periodu resesu ne'e, Distintus/as deputadus/as Parmentu Nasional sira sei sente fresku no sai enérjiku liu atu konsentra no dedika sira nia kapasidade no komitmentu tomak hodi servisu povu ida ne'e tuir kbit ne'ebé Konstituisaun haruka.

Bom Férias!

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu:  
Luis de Oliveira Sampaio  
Diretor Ezekutivu JSMP  
Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)  
Landline: 3323883